



Hondarribiko
Udala

Esp. Kodea: 2020ZZS0003
Erref: MLI/BM

/2020 DEKRETUA

2020-2023 Dirulaguntzen Plan Estrategikoaren lehenengo aldaketa

Primera modificación del Plan Estratégico de Subvenciones 2020-23

Hondarribiko Udalbatzak, martxoaren 12an egindako bilkuran, Hondarribiko Udalaren 2020-2023 Dirulaguntzen Plan Estrategikoa onartu zuen.

El Pleno del Hondarribia, en sesión celebrada el 12 de marzo, aprobó el Plan Estratégico de Subvenciones 2020-2023 del Ayuntamiento de Hondarribia.

Dirulaguntzen Plan Estrategikoa plangintza tresna da eta, halatan, ez du maila normatiborik. Plana indarrean dagoen bitartean egon daitezkeen aldaketek berau aldatzeko beharra ekar dezake, bai baliabide publikoen erabilera hobetzeko, zein indarrean dagoen araudira egokitzeko.

El Plan Estratégico de Subvenciones es un instrumento de gestión de carácter programático que carece de rango normativo en sentido estricto. La necesidad de adaptar el Plan dando respuesta a nuevos cambios surgidos a lo largo de su ejecución, determina la modificación del mismo al objeto de lograr una mejor eficiencia en la asignación y utilización de los recursos públicos y su ajuste a la normativa.

Ekitaldian zehar dirulaguntza berriak onartu dira: batzuk Udalbatzak onartutakoak, ohiko kudeaketaren barruan; eta beste batzuk Alkatetzak onartutakoak, Udalbatzak gero berretsita, Covid-19 dela eta ezarritako alarma-egoeraren esparruan. Alkatetzak dirulaguntza hauek onetsi ditu:

Visto que durante el ejercicio se han aprobado nuevas subvenciones, algunas aprobadas por el Pleno, dentro de la gestión habitual, y otras aprobadas por la Alcaldía, con el posterior refrendo del Pleno, en el marco del estado de alarma decretado a causa de la Covid-19. Las subvenciones aprobadas por alcaldía, son las siguientes:

-Arau bereziak, Alkatetzaren 2020ko maiatzaren 30eko 1006/2020 Dekretuaren bidez onetsitakoak, norberaren konturako langileei edo langile autonomoei eta enpresei presako laguntzak zuzenean emateko. Aurrekontua: 1.115.000 euro. Kontusaila: 0115.471.01.433.20.

-Normas especiales reguladoras para la concesión directa de ayudas urgentes a las personas trabajadoras por cuenta propia o autónomas y empresas, aprobadas por decreto de Alcaldía 1006/2020, del 30 de mayo de 2020. Presupuesto: 1.115.000 euros. Partida: 0115.471.01.433.20.

-Larrialdiko zuzeneko laguntza Sagarrondoko Andre Maria parrokiari, beharra duten familien artean elikagaiak banatzeko, Covid-19 krisiaren ondorioz, 2020ko maiatzaren 5eko 1349/2020

-Ayuda directa de emergencia a la Parroquia Nuestra Sra. del Manzano, para el reparto de alimentos entre familias necesitadas, debido a la crisis de la Covid-19, aprobada mediante



HONDARRIBIKO UDALA

Alkatetzaren Dekretuaren bidez onartua. Aurrekontua: 2.212 euro. Kontusaila: 0208.480.05.231.00.

decreto de Alcaldía 1349/2020, del 5 de mayo de 2020. Presupuesto: 2.212 euros. Partida: 0208.480.05.231.00.

-Taupadak GKEari larrialdiko zuzeneko laguntza ematea, Bolivian beharrez dauden familiei laguntzeko Covid-19 krisiaren barruan. Zenbatekoa: 1.500,00 €, 2020ko abuztuaren 11ko 1816/2020 Alkatetzaren dekretuaren bidez onartua. Kontusaila: 0208.481.13.230.00.

-Ayuda directa de emergencia a la ONG Taupadak, para asistir a familias necesitadas en Bolivia durante la crisis de la Covid-19, con importe de 1.500,00€, aprobada mediante decreto de Alcaldía 1816/2020, del 11 de agosto de 2020. Partida: 0208.481.13.230.00.

Bestalde, Udalak, 2020ko ekainaren 18an egin osoko bilkuran, kreditu aldaketaren barruan, aurrekontuan ondoko dirulaguntza izendunak sartzea erabaki zuen:

Por su parte, el Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el 18 de junio de 2020, acordó dentro de la modificación de créditos incorporar al presupuesto las siguientes subvenciones nominativas:

-Instalazioak erabiltzeko BIDASOA ATLETIKO TALDEA elkarteari. Kopurua: 2.924,00€. Kontusaila: 0205.481.04.341.00.

-Uso de instalaciones, a BIDASOA ATLETIKO TALDEA, por un importe de 2.924,00 €. Partida: 0205.481.04.341.00.

- CLUB BALONMANO elkarteari instalazioak erabiltzeko. Kopurua: 20.442,95€. Kontusaila: 0205.481.05.341.00.

-Uso de instalaciones a CLUB BALONMANO, por un importe de 20.442,95 €. Partida: 0205.481.05.341.00.

- BIDASOA XXI elkarteari instalazioak erabiltzeko. Kopurua: 5.572,80€. Kontusaila: 0205.481.06.341.00.

-Uso de instalaciones a BIDASOA XXI, por un importe de 5.572,80€. Partida: 0205.481.06.341.00.

- CLUB BALONCESTO elkarteari instalazioak erabiltzeko. Kopurua: 16.905,90€. Kontusaila: 0205.481.07.341.00.

-Uso de instalaciones a CLUB BALONCESTO, por importe de 16.905,90€. Partida: 0205.481.07.341.00.

- HONDARRIBIKO PILOTA ESKOLA elkarteari instalazioak erabiltzeko. Kopurua: 58.104,96€. Kontusaila: 0205.481.08.341.00.

-Uso de instalaciones a HONDARRIBIKO PILOTA ESKOLA, por importe de 58.104,96€. Partida: 0205.481.08.341.00.

-TXINGUDI RUGBY CLUBen instalazioak erabiltzeko. Kopurua: 2.691,00€. Kontusaila: 0205.481.09.341.00.

-Uso de instalaciones a TXINGUDI RUGBY CLUB, por importe de 2.691,00€. Partida: 1.0205.481.09.341.00.

-HONDARRIBIKO FUTBOL KLUBari instalazioak erabiltzeko. Kopurua: 140.488,84€. Kontusaila: 0205.481.10.341.00.

-Uso de instalaciones a CLUB FUTBOL HONDARRIBIA, por importe de 140.488,84€. Partida: 1.0205.481.10.341.00.

- PILOTA ESKOLARI kirol-materiala erosteko. Kopurua: 5.000,00€. Kontusaila: 0205.481.08.341.00

-Adquisición material deportivo a PILOTA ESKOLA, por importe de 5.000,00€. Partida: 1.0205.481.08.341.00

- 50. urteurreneko ekitaldiak egiteko XAKE MARLAXKARI. Kopurua: 4.300,00€. Kontusaila: 0205.481.12.341.00.

-Celebración actos 50 aniversario a XAKE MARLAXKA, por importe de 4.300,00 €. Partida: 1.0205.481.12.341.00.

-Covi-19 krisiak eragindako defizit

-Para paliar el déficit económico ocasionado



HONDARRIBIKO UDALA

ekonomikoa arintzeko, HONDARRIBIKO MUSIKA ETA DANTZA ESKOLARI. Kopurua: 45.000,00€. Kontusaila: 0206.481.02.334.00.

por la crisis del Covid-19, a HONDARRIBIKO MUSIKA ETA DANTZA ESKOLA, por importe de 45.000,00 €. Partida: 1.0206.481.02.334.00.

Gainera, ados berean, eta hainbat laguntza dauden bi linea zabalduz, hau da:

En el mismo acuerdo, se aprobó incorporar al presupuesto las siguientes cantidades, destinadas a ampliar dos líneas de ayudas ya existentes:

-Gizarte Larrialdietarako Laguntzen gehikuntza. Kopurua: 450.000€. Kontu-saila: 0208.480.01.231.30.

-Ampliación Ayudas Emergencia Social, 450.000,00 €. Partida: 1.0208.480.01.231.30.

-Familiei Udal Laguntzen gehikuntza. Kopurua: 100.000€. Kontu-saila: 0208.480.01.231.00.

-Ampliación ayudas municipales a familias. 100.000,00 €. Partida: 1.0208.480.01.231.00.

Azkenik, Udalak, 2020ko urriaren 29ko osoko bilkuran, aurrekontuan ondoko dirulaguntza izendunak sartzea erabaki zuen:

Por último, el Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el 29 de octubre de 2020, aprobó incorporar las siguientes subvenciones nominativas:

-Ama Guadalupekoa Judo Klubaren dirulaguntza izenduna 10.000 eurotan gehitu. Kontu-saila: 0205.481.03.341.00.

-Ampliación de 10.000 € a la subvención nominativa a Ama Guadalupekoa Judo Klub. Partida: 0205.481.03.341.00.

-Hondarribiko Musika eta Dantza Eskolaren 2020-2021 dirulaguntza izenduna 50.000 eurotan gehitzea. Kontu-saila: 0206.481.02.334.00.

-Ampliación de 50.000 € a la subvención nominativa 2020-2021 a Hondarribiko Musika eta Dantza Eskola. Partida: 0206.481.02.334.00.

Alkatetza-Lehendakaritza honek **EBATZI DU:**

Esta Alcaldía-Presidencia **RESUELVE**

Argitaratzea 2020-2023 Dirulaguntzen Plan Estrategikoaren aldaketa hauek, Udalbatzak onartuak edo berretsiak, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eta Hondarribiko Udalaren web-orriko Gardentasun Atarian.

Publicar las modificaciones del Plan Estratégico de Subvenciones 2020-2023, correspondientes a los cambios aprobados o refrendados por el Pleno, en el Boletín Oficial de Gipuzkoa y en el Portal de Transparencia de la página web del Ayuntamiento de Hondarribia.

Elektronikoki sinatutako dokumentua

Documento firmado electrónicamente

Alkatea/El Alcalde